

NEERLEGGING-DÉPÔT

REGISTR.-ENREGISTR.

31-07-2006

08-08-2006

NR.
N°

Nationaal Paritair Comité voor de sport

80530 16/223

W

Commission paritaire nationale des sports

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2006

Convention collective de travail du 7 juin 2006

Gewaarborgd gemiddeld minimuminkomen

Revenu minimum moyen garanti

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers die normale voltijdse arbeidsprestaties verrichten krachtens een arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars zoals bedoeld in de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars.

Article 1 er. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs accomplissant des prestations normales à temps plein en vertu d'un contrat de travail du sportif rémunéré au sens de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré.

Art. 2. Het gewaarborgd gemiddeld minimuminkomen voor de werknemers die normale voltijdse arbeidsprestaties verrichten bedraagt het dubbele van het loonbedrag dat wordt vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 juli 2006 tot vaststelling van het minimumbedrag van het loon dat men moet genieten om als betaalde sportbeoefenaar te worden beschouwd.

Art. 2. Le revenu minimum moyen garanti des travailleurs accomplissant des prestations normales à temps plein s'élève au double du montant de la rémunération visé à l'article 1 er de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 2006 fixant le montant minimal de la rémunération dont il faut bénéficier pour être considéré comme sportif rémunéré.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2006 en treedt buiten werking op 1 juli 2007.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 2006 et cessera d'être en vigueur le 1er juillet 2007.